

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

34. årg.

Bergen, Torsdag 8. juli 1948.

Nr. 27

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

## Fiskerioversikt for uken som endte 3. juli.

Til havs og i Troms og Finnmark fremheves det at værforholdene var til delvis hindring for fisket også i uken som endte 3. juli. Bankfisket på Tampen—Færøyane var således påvirket av været, men ga bra enkeltfangster. Linefisket ved Bjørnøya gir nå forholdsvis bra resultater. Håbrandfisket var bare så som så. Seisnurpefisket i Finnmark og Troms var ikke av større omfang. Derimot fiskes det bra på Helgeland og godt i Sør-Trøndelag og på Nordmøre. De øvrige kystfiskerier har sitt vanlige forløp. Makrellfisket gir en del notfangster. I siste uke har det vært fisket bra med sild på Vestlandskysten og i Sør-Trøndelag, likeledes noe på Møre, men i Nord-Norge har det vært stille. Brislingfisket er smått. Atskillige snurpere er nå avgått til sildefisket ved Nord-Island og de første norske fangster skal være tatt den 2. juli.

### *Bankfisket.*

Fra Ålesund meldes det om bra enkeltfangster fra Tampen, Shetland, Færøyane og Islandsryggen. Fangstene er imidlertid ikke så mange og værforholdene og vanskelig strøm bevirker at det går lengere tid enn ellers med fisket. Ukepartiet for Møre inklusive kystfisk var på 908 tonn, hvorav fra bankfisket 185 tonn lange, 33 tonn blålange, 110 tonn brosme, 32 tonn kveite. Måløy hadde tilførsler i uken på 150 tonn, hvorav fra bankene 32 tonn lange, 4 tonn brosme, 1,6 tonn kveite og 15 tonn pigghå.

Fra Andenes meldes det om bra fiske med 6 utrorsdager og deltakelse av 30 båter. Fangstene pr. tur ligger mellom 500 og 10 000 kg, og i uken ble det ilandbrakt 139 tonn fisk, hvorav 5 tonn torsk, 2,5 tonn brosme, 14 tonn hvit- og blålange, 3 tonn hyse, 2 tonn kveite, 55 tonn uer, 53 tonn blåkveite og 4 tonn sei.

Tromsø melder også om litt mer liv over fisket. Ukefangsten var dog ikke større enn 26 tonn.

### *Bjørnøyfisket.*

Fra Tromsø meldes det at linefisket ved Bjørnøya er betraktelig bedre enn før. Fisken er også mer storfallen enn den var. Det er nå heller ikke trålere på feltet, hvorfor linefiskerne får arbeide mer uforstyrret. I siste uke kom 10 båter inn fra Bjørnøyfeltet med saltfiskpartier på 10 til 50, gjennomsnittlig på 25 à 27 tonn.

### *Håbrandfisket.*

I ukens løp kom det inn 7 håbrandkuttere med 1000 til 8000 kg, tils. med 35 000 kg. De nordligste feltene ga størst fangster.

### *Seisnurpefisket.*

I Finnmark har det i siste uke vært en del ruskevær som har hindret seisnurpefisket. Det har imidlertid vært tatt noen fangster på opp til 9000 kg i Varangerområdet, og fangster på 6000 til 32 000 kg på Råsafeltet i Hammerfestområdet. I Troms har fisket vært svært smått og bare gitt noen få fangster i Hillesøy. I Vesterålen har det foregått fiske i Andfjorden for Dverberg, hvor 10 bruk har hatt 1000—7000 kg, for Yttersiden 5 bruk 1000 til 10 000 kg samt på Hadsselfjord og Værøyflaket 7 fangster 2000 til 10 000 kg.

På Helgeland skal det i uken være låssatt om lag 60—70 000 kg sei. I Trøndelag fra Sula og sørover til Grip på Nordmøre er det i uken låssatt 200 à 250 000 kg. På Helgeland og på strekningen Sula—Grip er det i uken opptatt tilsammen ca. 250 000 kg til levendesalg og annet. I lås har en stående på samme steder tilsammen ca. 400 000 kg.

Utenom ovennevnte kvanta har snurperne håvet en del av sine fangster ombord og solgt til hengning og liknende. For Møre fylke meldes således det samlede ilandbrakte seiparti i uken å ha vært 497 tonn.

### *Kystfisket for øvrig.*

De forskjellige lokale fiskerier langs kysten går om lag som vanlig. På flere steder er det mer stille med driften, da tidspunktet faller midt i slåttonnen. Fra Sørlandet meldes det om lite fiske nå. Det er vanlig for årstiden. I uken hadde en således på strekningen Flekkefjord—Langesund bare 12 tonn diverse fisk og 10 tonn sild.

### *Rekefisket.*

Tromsø melder om godt rekefiske på nye felter i Kvenangen og ellers om fiske på Lyngenfjorden. I uken ble det tilført byen 9100 kg, pris kr. 2,50 pr. kg. Kristiansand og Flekkefjord fikk en del reker fra Revet siste uke. Partiet dreier seg om 8000 kg, pris kr. 3,35 pr. kg.

### *Sildefisket.*

Det har også i siste uke vært kastet meget sild, især i Sunnhordland og Sunnfjordområdet. Antakelig har en i Haugesundsdistriktet stående i lås ca. 15 000 hl, i Bergensområdet 5—6000 hl og Florøområdet 9 à 10 000 hl. Det dreier seg her omtrent utelukkende om småsild. På Sunnmøre fås det så vel

noe forfangstsild (etter 1. juli fetsild) som småsild. I Romsdal har det i uken vært kastet 2000 hl småsild og 1300 hl mussa, som står i lås. I Sør-Trøndelag har det foregått kasting med landnot i Stjørna, hvor det den 3. juli stod låssatt 5000 hl blandet småsild og mussa.

I Nord-Norge foregikk det overhodet ikke sildefiske i siste uke, men det meldes at sild har vist seg hist og her.

I siste uke ble det av forfangstsild opptatt i Noregs Sildesalslags distrikt 1142 hl, av fetsild (etter 1. juli) 16 hl. Det alt vesentlige ble fisket i Møre-distriktet og anvendt til agn, noe til salting. Av småsild ble det i Trondheimsdistriktet opptatt 1116 hl, i Møredistriktet 2231 hl, Bergensdistriktet 17 991 hl og Haugesundsdistriktet 6106 hl — tilsammen i uken 27 444 hl, hvorav 24 800 hl levert til sildolje og 1400 hl til hermetikk. I nevnte distrikter er det nå i alt fisket 161 121 hl forfangstsild og 225 242 hl småsild.

### *Brislingfisket.*

I forløpne uke har det foregått litt kasting langs Oslofjordens vestsida og litt kasting i Hardanger (Eidfjord). Driften ved hermetikkfabrikkene er nå blitt mer ujevn. Stort sett regner en at det nå bare gjenstår tilstrekkelig råstoff for inneværende ukes drift — enkelte råstoffkonpanier kan ha noe mer.

Ifølge hermetikkfabrikkenes oppgaver var det 26. juni tilført fabrikkene 214 466 skjeeper primabrisling, 22 801 skjeeper y-vare — tilsammen 237 267 skjeeper brisling, hvortil kommer 5388 skjeeper prima blanding og 454 skjeeper y-vareblanding. Den samlede råstofftilgang, inklusive blanding, er dermed på 243 109 skjeeper. Det samlede fiske, inklusive fisk som står i lås, kan dermed utgjøre ca. 330—340 000 skjeeper.

### *Sildefisket ved Island.*

Utrustning til sildefisket ved Nord-Island har vært drevet i noen tid og de første norske snurpere er forlenget avgått til feltene. Ifølge opplysning fra Ålesund skal også de første fangster være blitt tatt av våre fartøyer, idet 4 snurpere fredag 2. juli skulle hatt fangster på inntil 200 tønner hver.

Det antas at utrustningen til dette fiske vil bli noe større enn i fjor. I fjor deltok 202 norske fiskefartøyer i driften — i år antas det at deltakerantallet vil nærme seg 250 fartøyer.



## Ut- landet.

### Mat til Asia.

Vancouver-bladett »Commercial Fisherman« inneholder i aprilutgaven noen betraktninger i forbindelse med Kinas matvareproblem, som vi finner interessante og gjengir.:

Vi mottok nylig to beretninger. Den ene, som kom fra Kina, ga opplysninger om dette uhyre store lands matvareproduksjon. Den annen, som kom fra FAO, brakte melding om at det var blitt opprettet et Indo-Pacific fiskeriråd.

Forbindelsen mellom beretningene ligger faktisk i at begge handler om næringsmidler i samme verdenshjørne dog fra vidt forskjellige og på andre måter ubeslektete premisser.

En feiltakelse som meget ofte knytter seg til vestens oppfatning av østen, er troen på østens rikdommer. Historien viser at rikdom samlet på noen få hender til skjul for massenes fattigdom ikke er ualminnelig i enevoldsmonarkier.

Slik er det med Kina, som vel kan være rik på gull og diamanter, men som sårt mangler de enkleste fornødenheter til menneskelig velbefinnende — næringsmidler og produksjonsmidler.

Befolkningsmengden og størrelsen av jordbruksarealet er bestemmende for et lands matvareforsyning, heter det om matvareproblemet i en rapport utarbeidet av T. C. Chang i en særutgave av Den Kinesiske Landmannsbanks månedsblad. Han skriver at dersom landbruksarealet pr. hode ligger lavere enn 1,5 acres blir det formentlig matvareknapphet.

I Kina, skriver han, ligger landbruksarealet lavere enn en tredjedels acre pr. hode og hungersnød er en hyppig foreteelse.

Forholdet mellom befolkning og jordbruksareal bestemmer ikke bare kvantiteten, men også kvaliteten av matvareforsyningen, fortsetter han. Dersom befolkningen er stor, plantes det for å høste størst mulig avkastning pr. acre av næringsmidler med stor kaloriverdi til ernæring av så mange mennesker som mulig. Således benyttes landet til dyrkning av grønnsakprodukter istedenfor også til oppdrett av kvegbestanden. Dette senker næringsstandarden og innvirker på folkehelsen.

I Kina, opplyser Mr. Chang, er det et befolkningsoverskudd parret med akutt mangel på jordbruksland. Da hvert menneske bare har 3 maos (0,45 acre) jordbruksareal er det knapt om mat. Matvaremangelen er ikke det kinesiske jordbruks feil. Jordbruket er bygget på intensiv dyrkning. De kinesiske gårders produktivitet uttømmes bokstavelig utelukkende til en produksjon som skal holde hungeren borte uten å spørre om det ernæringsverdimessige. I Kina er en halv acre land nok til å fø en mann, i USA kreves det 8 til 9 acres til det samme. En dyp kløft skiller mellom kvantitet og kvalitet av de matvarer disse to folk consumerer.

Med hensyn til løsningen av næringsproblemet synes andre skribenter i samme blad å være av annen mening enn Mr. Chang, som foreslår at »det må tas avgjørende skritt for å forandre forholdet mellom befolkningsmengde og jordbruksareal gjennom begrensning av folkemengden på den ene side og økning i mengden av dyrkningsland på den annen side«.

Disse skribenter foreslår også økning av matvareproduksjonen, men også en avbalansering av dietten og økning av dens ernæringsmessige verdi ved å legge større vekt på kjøtt, fisk og fjærkreprodukter, og ved å forbedre fremstillingsmåten og ved standardisering av næringsmidlene.

Betydningen av disse forslag er innlysende i betraktning av at Kinas næringsmiddelkonsum før verdenskrigen besto av 50 pst. ris og hvete og 30 pst. bønner, poteter og grønnsaker. Ennskjønt det ble importert ris og hvete for å innpente etterspørselen utgjorde denne import bare 1,3 pst. av Kinas samlede matvareproduksjon, hvilket foranlediger redaktør C. Y. Weng til å uttale at helhetsbildet ikke berettiger til et altfor pessimistisk syn.

Mr. Weng tror at selvforsyning kan oppnås ved å anvende moderne metoder i alle produksjonsledd. Han legger stor vekt på opprettelsen av en moderne næringsmiddelindustri som kan dele landbrukets byrder. Han mener at det er behov for reformarbeide på dette felt dersom den nasjonale helsetilstand skal opprettholdes.

Skjønt Kinas ernæringsmessige forsyning bygges på jordbruket, uttaler han at »forsyningene i det lange løp ikke må bygges på jordbruket alene«.

Kinas matvareproblemer kan synes vesten uvedkommende, men problemene ligger ikke lenger borte enn at moderne snurpebåter sendes fra Tacoma og Seattle til kinesiske fiskere og nå er dessuten Indo-Pacific fiskerirådet opprettet under FAO's auspisier.

Det skal opprettes regionale fiskeriråd for samtlige havområder, men det er ingen tilfeldighet at det fjerne østen er blitt utpekt først. Ingen steder er matvarebehovet mere påtrengende og kanskje heller ikke kjennskapet til fiskeforekomstene og fiskeriteknikken mere sparsom.

Fra humanitært, handelsmessig og fiskerinæringsmessig synspunkt bør noen hver ta seg fremskrittplanene for det fjerne østen ad notam.

### Tildels dårlige resultater av det skotske sildefiske.

»Fish Trades Gazette« skriver den 26. juni at fiskerne fra Peterhead og Fraserburgh ikke kan begripe hvorfor sildestimene stadig holder seg borte fra sine vanlige felter utfor kysten av Aberdeenshire. Sesongen på dette kystavsnitt tegner til å bli den dårligste blant alle. Verdien av de iandbrakte fangster i nevnte 2 havner utgjør nå 132 000 pund sterling mindre enn på samme dato i fjor. Sistleden lørdag kom 20 båter inn til Peterhead med svarte garn.

Sildearbeiderne er også hardt rammet av den ringe råstofftilgang, og vil dersom situasjonen ikke bedrer seg bli oppsagt. Røkeriene arbeider med halv kapasitet.

For Lerwick er forholdet det motsatte. Der har fangstverdien i inneværende sesong nær nådd 130 000 pund sterling mot 55 400 samtidig i fjor. Driverflåten traff på store forekomster lørdag 19. juni og 10 av båtene hadde gjennomsnittlig 130 crans.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—26. juni 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Filet	Saltet	Hermetikk	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1)701	663	—	34	4	—
Sei.....	2)3 032	2 481	47	15	25	464
Lyr .....	2	2	—	—	—	—
Lange .....	1 752	1 259	—	493	—	—
Blålange .....	66	26	—	40	—	—
Brosme.....	620	453	—	167	—	—
Hyse.....	400	400	—	—	—	—
Kveite .....	235	235	—	—	—	—
Gullfl., rødsp.	6	6	—	—	—	—
Smørflyndre...	—	—	—	—	—	—
Uer (rødfisk) .	1	1	—	—	—	—
Steinbit.....	1	1	—	—	—	—
Skate, rokke . .	117	117	—	—	—	—
Annen fisk ....	38	38	—	—	—	—
Håbrand .....	11	11	—	—	—	—
Pigghå .....	974	974	—	—	—	—
Hummer .....	29	28	—	—	1	—
Reker .....	28	28	—	—	—	—
I alt	8 013	3)6 723	47	749	30	464
Herav til:						
Ålesund .....	2 753	2 383	—	370	—	—
Kristiansund N.	1 472	1 435	—	37	—	—
Smøla .....	652	377	—	29	—	246
Bud—Hustad .	219	168	—	51	—	—
Ona-Bjørnsund	387	363	—	24	—	—
Bremsnes . . .	1 243	1 040	—	10	—	193
Haram .....	74	65	—	4	5	—
Søre Sunnmøre	699	450	—	224	25	—
Grip .....	241	169	47	—	—	25
Kornstad.....	273	273	—	—	—	—

Lever 2953 hl.

1) Ålesund utenom oppsynstiden.

2) Herav fiskemel 11 tonn. 3) Herav levende 365 tonn.

### 10 000 tonn frossenfisk fra Island og Danmark på det britiske marked.

»Fish Trades Gazette« skriver den 26. juni:

Ministry of Food vil importere onlag 10 000 tonn frossen ferskfisk fra Island og Danmark for konsum vinteren 1948—49 og tilbyr nå en viss del av fisken til selgere som tidligere har hatt forbindelse med Ministry of Food i frossenfiskforretninger.

Ministeriet vil selge for fremtidig levering en omforenet andel delt forholdsmessig likt på de forskjellige sorter fisk som kommer inn under kontrakten med Island og Danmark. Kontraktene gjelder følgende maksimale kvanta: Fra Island 4 000 tonn torskfilet, 1 463 tonn hysefilet, ca. 200 tonn kveite og 300 tonn kveitefilet, 2 089 tonn flyndre og 205 tonn flyndrefilet samt fra Danmark 2 000 tonn flyndrefilet — alt utgjørende en samlet mengde på 10 263 tonn.

M. O. F. vil betale kjølelageringen på alle leveranser inntil 30. juli 1948, men vil 31. juli fakturere til kjøperen

i overensstemmelse med den bestemte førstehandspris + avgift til Ministry of Food den omforente lagrete fiskemengde og betaler fra nevnte dato kjølelageringen i ytterligere 16 uker. Kjøperen skal betale for all således overdratt fisk innen 28 dager etter fakturadatoen.

For leveranser av importert frossen fisk til kjølelager etter 30. juli 1948 vil ministeriet fakturere den omforente andel på gjennomsnittsdagen for leveringen til kjølelager av hver skipning, og vil betale alle kjølelageringskostninger som vil påløpe på disse partier i disse lagre i en periode som ikke overstiger 16 uker og i hvert tilfelle ikke må gå ut over 31. mars 1949. Kjøperen skal betale for sådan fisk innen 28 dager etter fakturadatoen.

Kjøperen må gå med på ikke å ta ut fisk av lager før den 1. november uten på forhånd å ha fått M. O. F.'s tillatelse, men tillatelser til å ta ut av lager for å levere til øseangående skip vil bli gitt beredvillig.

Ministeriet vil også betale visse transportomkostninger.

Ministeriet har dessuten truffet avtale med Bemast Importers' Group at denne gruppe opptre på vegne av samtlige importører og for privat regning importerer fra Island all den frosne torskerogn som er tilgjengelig for eksport til Storbritannia. En del av dette innkjøp vil være tilgjengelig for alminnelig fordeling og i forhold til de innkjøp vekommende gjør av Ministeriets importerte frosne fisk.

Redaksjonelt skriver Fish Trades Gazette bl. a. følgende om den importerte frosne fisk:

Vi tror at få om over hodet noen vil storme til for å befri Ministry of Food for dets innkjøp av importert fisk på de betingelser som beskrives annet steds i bladet og især ikke fordi M. O. F. synes å ville sette som betingelse for salg at dette skal skje forholdsmessig likt av hver type fisk levert under de danske og islandske kontrakter.

Med den danske »butterfly« flyndrefilet i friskt minne, som siste vinter skjemet så mange fiskehandlers disk og fikk konsumenter i mengde til å føle seg dårlige, vil det ikke være mange grossister som står ferdige til å pådra seg detaljistenes vrede også kommende vinter og i særdeleshet ikke hvis han samtidig husker på de priser som har vært betalt for småflyndre i det siste. Småflyndre, fersk eller frossen, kontrollert eller ukontrollert, ønskes overhode ikke.

Kveiten vil finne sitt marked, men hvis en kjøpmann ønsker 100 stones hodeløse kveite, må han såvidt vi kan forstå samtidig også ta 2 000 stones flyndrefilet og 4 000 stones torskfilet, og hvis han gjør det kan han også få andel av den frosne torskerogn som M. O. F. har latt Bemast importere.

Årets forsøk på kjøp og salg av frossen fisk for M. O. F.'s regning tør muligens bli det siste. Hverken M. O. F. eller bransjen har glemt at bare ved et lykkelig treff av skjebnen lyktes det å bli kvitt beholdningene på kjølelager siste påske.

### Nyfundlands hummerfiske.

»The Fishing News« skriver den 12. juni følgende:

Den nyfundlandske hummersesong er nettopp blitt åpnet og de første småfangster tas nå i Placentia og Fortune Bay.

Hummerfisket kommer nest etter sildefisket i verdi på dette kystavsnitt og betydelige partier nyfundlandsk hum-

mer vil finne veien til amerikanske matskjønneres bord de nærmeste måneder.

Før verdenskrig nr. 2 ble den nyfundlandske hummer eksportert til England som hermetikk, men da de britiske etterkrigsrestriksjoner innskrenket handelen av luksuriøs karakter, måtte Nyfundland finne andre markeder. Den kooperative bevegelse ble startet der dengang, og Joe M'Isaac som da var representant for kooperasjonen overtalte et par av vestkystens hummerfiskere til å prøve med en forsendelse av 200 lbs. levende hummer til Boston. Hummeren, som ble skipet med jernbane, båt og jernbane på ny kom fram i god forfatning etter en 1000 miles lang reise. Dette forsøk var bevis nok for fiskerne at hummer kunne sendes levende til U. S. A.

To år etterpå dannet fiskerne sin egen kooperative forning og sluttet kontrakt med Consolidated Lobster Company i Gloucester om levering av all den hummer som kunne skaffes. Fraktkontrakt ble sluttet med »O.K. Service«-båtene, rederiet Himmelman Brothers. En nøye av Newfoundland's Fisheries Board gjennomført inspeksjon av hummeren, omsorgsfull behandling fra fiskernes og fraktfartøyenes side har hatt som resultat at levendehummerhandel er blitt en betydelig inkomstkilde for mange Nyfundlandske fiskere.

Hummeren er et interessant studium. Hun-hummeren legger fra 10 000 til 75 000 egg, men bare et av tusen overlever naturens mange ødeleggende lover. Dersom småhummeren overlever sultne fugler og fiskers appetitt har den fremdeles sin værste fiende å kjempe med, nemlig sine brødre. Hummeren er kanibalistisk og når unghummeren har skiftet skall er den et lett bytte for sine andre mer hard-skallede feller.

Etter at hummeren har nådd salgsmessig størrelse eller en vekt på ca. 1 pund har den vokset i 8 år. Den største hummer som noensinne har vært tatt på disse kyster er utstillet i Boston Museum of Natural History og veiet 45 pund. En hummer på 10 pund vil bli regnet som meget stor på Nyfundland.

Hummeren sorteres i 3 sorteringer, nemlig »chickens«, »jumbos« og »selects«. Sistnevnte sortering betales høyest.

Før hummeren blir pakket ned i kasser for skipning blir klørne ombundet. Vestkystfiskerne bruker helst gummibånd.

### Mindre islandsk deltakelse i årets sildefiske.

Morgunbladid, Reykjavik skriver den 30. mai følgende: Meget synes å tyde på at deltakelsen av islandske skip i årets sommersildfiske vil bli mindre enn i de nærmest foregående somre.

Dette skyldes antakelig de ekstraordinære forhold under sildefisket de 3 siste år og at de fleste skip har vært drevet med store tap disse år. Det regnes med at de islandske sildoljefabrikker vil begynne sildemottaket omkring 5.—10. juli.

### Den skotske sildesalting.

Ifølge »The Fishing News« av 19. juni antas det i skotske havner inntil 14. juni å være saltet 17 519 tønner sild mot samme tid i fjord 8 676 tønner. Av saltingen i år faller 11 852 tnr. på Lerwick, 834½ på Fraserburgh, 830 på Peterhead, 2 575½ på Stornoway, 422 på Kinlochbervie og 1 005 tnr. på Castlebay.

Ilandbrakt fisk til Tromsø i tiden 1. januar—26. juni 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	812	360	158	285	9
Sei .....	14	2	12	—	—
Lange .....	7	4	—	3	—
Brosme .....	56	18	1	36	1
Hyse .....	855	717	113	14	11
Kveite .....	40	40	—	—	—
Gullflyndre .....	4	4	—	—	—
Smørflyndre .....	7	7	—	—	—
Uer .....	12	7	—	5	—
Steinbit .....	18	18	—	—	—
Annen .....	6	4	—	2	—
Reker .....	101	101	—	—	—
I alt	1 932	1 282	284	345	21

Lever 848 hl, damptran 553 hl, rogn 276 hl.

### Utførsel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i mai 1948.

	Mai 1948 Verdi 1000 kr.	Jan/Mai 1948 Verdi 1000 kr.
Sild og fisk .....	29 516	165 578
Hermetikk .....	8 176	59 074
Dyriske forstovf., unnt. hvalkjøttmel	67	413
Tran av fisk, vesentl. torsk ..	3 308	20 943
— annen .....	439	7 639
Fiskelim .....	38	299
Klareskinn .....	33	38
Melke, silderisp o. a. produkter ..	49	141
	41 626	254 125

### Hvalfangst.

Hval- og kobbekjøtt .....	—	6
Hval, bottlenose, sperm, tran og olje .....	13 807	27 832
Degras .....	30	70
Herdet fett .....	8 534	46 144
Hvalbarder .....	5	39
Hvalguano .....	—	96
	22 376	74 187

### Andre produkter av fangst.

Seltran .....	99	1 123
Skinn av sel, kobbe og klappmyss ..	8	95
	107	1 218

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 19. juni 1948 og i uken som endte 19. juni.

318

Nr. 27, 8. juli 1948

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst-sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst-sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre	
	Stat. nr. 4031-35	Stat. nr. 4032	Stat. nr. 4031	Stat. nr. 4034	Stat. nr. 4033	Stat. nr. 4035	Stat. nr. 4041-45	Stat. nr. 4042	Stat. nr. 4041	Stat. nr. 4 44	Stat. nr. 4043	Stat. nr. 4045	Stat. nr. 4051-16	Stat. nr. 4051	Stat. nr. 4051	Stat. nr. 4052	Stat. nr. 4053	Stat. nr. 407	Stat. nr. 4061	Stat. nr. 4061	
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	322	261	3	1	41	—	—	5	—
Kristiansand S. ....	117	89	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—	1 472	—	—	—	—	1 458	—	1	
Egersund .....	3 722	3 722	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	3 359	1 916	1 301	—	—	142	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik .....	413	413	—	—	—	—	430	305	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund .....	38 238	26 263	11 736	—	239	—	2 013	1 380	497	—	—	136	—	82	5	—	25	22	13	—	
Bergen .....	44 420	12 130	30 603	—	1 687	—	4 910	2 445	2 175	—	—	290	—	7 594	3 475	123	547	2 042	—	352	
Florø .....	4 313	3 619	—	—	694	—	335	233	102	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	
Måløy .....	2 116	2 021	—	—	95	—	569	342	227	—	—	—	—	1 156	111	129	2	9	—	26	
Ålesund .....	14 890	2 244	12 314	—	332	—	7 291	2 815	4 017	—	—	459	—	2 033	743	556	19	186	—	49	
Molde .....	—	—	—	—	—	—	761	323	407	—	—	31	—	8	3	—	—	—	—	—	
Kristiansund N. ....	—	—	—	—	—	—	1 208	365	843	—	—	—	—	330	118	8	—	22	—	12	
Trondheim .....	—	—	—	—	—	—	610	—	610	—	—	—	—	2 941	1 681	31	9	742	—	269	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 881	1 761	1	26	5	—	17	
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 500	1 897	16	191	935	—	198	
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 059	311	2	116	293	—	5	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 565	801	—	56	1 502	—	29	
Andre .....	47	7	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	447	37	—	5	42	167	179	
I alt .....	108276	50 508	54 653	—	3 115	—	21 486	10 124	10 304	—	—	1 058	—	25 424	11 204	869	997	5 841	1 638	1 141	
I uken*) .....	—	—	—	—	—	—	11	1	—	—	—	10	—	892	7	284	148	13	163	56	

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil opp. avene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukesoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torsk-tilet	Rund-frossen torsk	Frossen seifilet	Rund-frossen sei	Frossen hyse-filet	Rund-frossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405 <sub>b</sub>	Stat. nr. 414 <sub>a</sub>	Stat. nr. 414 <sub>b</sub>	Stat. nr. 411 <sub>a</sub>	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405 <sub>a</sub> , 5 <sub>a</sub> -5 <sub>b</sub> , 6 <sub>a</sub> , 6 <sub>b</sub> , 6 <sub>c</sub> , 8, 11 <sub>a</sub> , 13, 15	Stat. nr. 417 <sub>a</sub> -31	Stat. nr. 417 <sub>a</sub>	Stat. nr. 420 <sub>a</sub>	Stat. nr. 417 <sub>b</sub>	Stat. nr. 420 <sub>b</sub>	Stat. nr. 417 <sub>c</sub>	Stat. nr. 420 <sub>c</sub>	Stat. nr. 422	417 <sub>a</sub> -518, 19 420 <sub>a</sub> -421 <sub>b</sub> 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	2	—	—	—	—	8	1	157	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand S. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	13	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	16
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	20	39	—	—	—	9	—	—	30	—	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	—	—	—	101	—	—	51	—	—	—
Haugesund .....	—	—	3	13	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen .....	1	1	155	360	243	12	68	110	6	703	75	44	127	17	—	5	298	137	3 728	887
Florø .....	—	—	—	6	—	—	—	—	—	14	—	—	—	14	—	—	—	—	11	—
Måløy .....	—	—	21	840	—	1	—	2	11	79	—	—	—	29	—	—	—	—	—	30
Ålesund .....	—	—	147	199	16	2	6	42	65	255	53	114	—	9	—	—	8	71	295	5 137
Molde .....	—	—	1	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N. ....	—	—	3	139	—	—	1	8	12	1 573	712	217	361	173	—	—	—	110	53	8 923
Trondheim .....	—	1	57	1	—	16	1	90	2	676	589	—	—	32	2	—	—	53	25	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 044	328	310	244	70	—	—	—	92	—	1 795
Svolvær .....	—	—	4	—	2	—	—	1	56	1 045	434	146	247	6	24	29	—	159	660	—
Tromsø .....	—	—	82	—	—	—	46	123	—	823	458	278	59	9	19	—	—	—	30	—
Hammerfest .....	—	2	16	—	—	—	309	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	1	6	—	—	—	156	10	—	4	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—
Andre .....	—	—	—	—	—	—	—	1	7	41	38	2	—	—	—	—	—	1	—	1
I alt .....	1	5	497	1 559	261	31	587	400	204	6 608	2 691	1 112	1 038	469	48	34	540	676	4 802	16 789
I uken*) .....	—	—	106	10	22	27	39	1	7	807	251	284	32	82	—	—	—	158	166	1 120

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nordsjø-sild	Saltet islands-sild <sup>1</sup>	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel	Tangmel
	Stat. nr. 444 <sub>1-7</sub>	Stat. nr. 444 <sub>1</sub>	Stat. nr. 444 <sub>2</sub>	Stat. nr. 444 <sub>3</sub>	Stat. nr. 444 <sub>4</sub>	Stat. nr. 444 <sub>5</sub>	Stat. nr. 444 <sub>6</sub>	Stat. nr. 444 <sub>7</sub>	Stat. nr. 445 <sub>1</sub>	Stat. nr. 445 <sub>2</sub>	Stat. nr. 446 <sub>1</sub> -56 <sub>2</sub>	Stat. nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467.-468 470.-71	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1213 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1226
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	413	—	—	—
Oslo	23	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	28	—	6	19	—	219	—	15	—
Kristiansand S.	41	41	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	14	35	—	—	—	—	—
Egersund	1 678	1 678	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—
Stavanger	869	785	—	—	—	—	84	—	10	—	8	—	—	116	109	—	10 484	—	—	—
Kopervik	9 614	8 800	814	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	18	—	477	—	—	—
Haugesund	14 269	11 304	2 960	5	—	—	—	—	3	—	138	—	—	—	1	—	804	—	—	—
Bergen	21 684	3 008	18 583	—	14	2	77	—	27	—	995	667	254	21	35	—	4 739	—	245	—
Florø	4 241	736	3 505	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	275	—	—	—
Måløy	1 078	143	935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	181	—	—	—
Ålesund	13 073	2 273	10 798	—	—	—	2	—	6	—	537	383	460	—	35	—	349	—	—	5
Molde	2 229	199	2 030	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Kristiansund N.	3 881	1 404	2 477	—	—	—	—	—	—	—	400	282	—	—	25	—	694	—	—	1
Trondheim	289	—	48	241	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	119	—	1 114	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	139	—	—	4	—	—	—	—	—
Tromsø	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	80	—	38	—	—	—
Hammerfest	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	4 897	4 549	348	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	6	127	—	330	—	—	—
I alt	77 875	34 920	42 528	248	14	2	163	—	46	1	2 151	1 501	714	163	663	—	20 117	—	260	6
I uken*)	1 189	835	349	5	—	—	—	—	—	—	—	18	—	3	39	—	57	—	—	—

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Kveiteolje m. v.	Selolje	Bottle-nose og spermatolje	Sildeolje	Avfalls-tran og tran-grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fett-syrer	Fiske-lim	Guano	Sel-, kobbe-skin og klappm.	Annet	Stat. nr.
	Stat. nr. 1214-16. 23.	Stat. nr. 1503 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 1504	Stat. nr. 1505	Stat. nr. 1506	Stat. nr. 1507	Stat. nr. 1508	Stat. nr. 1509	Stat. nr. 1510	Stat. nr. 1511 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1542 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 1546	Stat. nr. 1547	Stat. nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat. nr. 1901 <sub>1-3</sub>	Stat. nr. 2318.19	Stat. nr. 207.461-65 1502.20 <sub>1-22</sub> 2320.21.4724-28.314.32	
Fredrikstad	—	hl	hl	hl	hl	hl	hl	kg	hl	hl	hl	hl	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	—
Oslo	20	700	—	1 697	1 958	—	1 775	12 601	1 570	1 417	—	288	18 458	—	—	—	—	—	4) 4 758	—
Kristiansand S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	37	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	—	13	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	2) 744	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Bergen	60	11 423	706	53 391	4 641	13	5 513	608	1 845	103	7 371	—	—	—	—	—	40	48	35	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	13 044	—	311	3	—	—	6 050	517	—	5 761	—	—	5	—	—	—	—	1	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N.	—	654	—	244	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	3) 379	—	—	428	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	11	—	1 835	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	17	—	29	—	10	215	13 776	—	12 011	—	574	3 613	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1 253	25 849	706	57 935	6 652	23	7 503	33 035	3 932	13 531	13 420	2 355	22 071	5	—	120	300	49	12 486	—
I uken*)	—	135	—	564	149	—	80	5 331	60	2	2	24	3 288	—	—	10	—	—	132	—

2) Rognmel, tariff nr. 1225<sub>1</sub>. 3) Levermel, tariff nr. 1215. 4) Hvalolje, tariff nr. 1502<sub>1</sub>. 5) Hvalolje, tariff nr. 1502<sub>1</sub>, 7487 tonn, og hvalbarder, tariff nr. 4731<sub>4</sub>, 11 tonn.

Langesund er ikke kommet.

Fisk brakt i land til Finnmark i tiden 1. januar til 26. juni 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	35 422	6 135	344	17 089	<sup>2)</sup> 11 854
Hyse . . . . .	8 453	6 719	47	89	1 598
Sei . . . . .	2 442	510	—	101	1 831
Brosme . . . . .	323	124	—	45	154
Kveite . . . . .	1 087	1 087	—	—	—
Flyndre . . . . .	110	110	—	—	—
Uer . . . . .	63	59	—	—	4
Steinbit . . . . .	742	714	—	28	—
I alt	48 642	15 458	391	17 352	15 441

Merk: I forbindelse med fisketallene oppgis utvunnet 12 542 hl damptran. Lever til annen tran 2462 hl. Rogn 1255 hl, hvorav 818 hl saltet, 437 hl fersk.

<sup>2)</sup> Herav rotskjær 373 tonn.

## Markedsnytt.

Ferskfiskeknoten på Storbritannia.

Ministry of Food har i skrivelse av 15. juni 1948 meddelt den norske ambassade i London at i 5 ukersperioden fra 27. juni til 31. juli vil maksimumskvantumet av norsk ferskfisk i kasser som tillates importert utgjøre 650 tonn ukentlig.

Følgende fiskesorter kan sendes i nevnte periode:

1. Tunge.
2. Slettvar.
3. Piggvar.
4. Kveite.
5. Rødspette, gullflyndre, ikke under 1 lb.
6. Lomre, ikke under 1 lb.
7. Torsk, ikke under 2 lbs.
8. Hyse, ikke under ¾ lb.
9. Lysing.
10. Rokke — og skatevinger, ikke under 1 lb. pr. vinge.
11. Pigghå (flådd og hodeløs).
12. Rogn.

Import av ovennevnte sorter i filetert stand er ikke tillatt.

Hvis det tillatte maksimumskvantum ikke kan skipes fullt ut i en uke kan restkvantumet ikke overføres for senere skipning.

Importen av pigghå må ikke overskride 10 pst. og den samlede import av hyse og torsk ikke 25 pst. av den tillatte totalimport i samme uke.

Ferskfisk i kasser kan bare importeres med regulære rutebåter mellom Norge og Storbritannia.

Da mandag 2. august er fridag (August Bank Holiday) i Storbritannia er importørene blitt tilrådet å arrangere seg med eksportørene for å regulere tilførslene i den siste uke av ovennevnte kvoteperiode for å dekke behovet av fisk i deres spesielle markeder.

## Gode utsikter for sildefisket ved Nord-Island.

Bladet »Timinn«, Reykjavik inneholdt nylig følgende melding fra bladets korrespondent i Siglufjord (sildef byen på Nordland):

»Megen raudåte er blitt sett de siste dager på fiskegrunnene utenfor Siglufjord og sjøfolk ser dette som et godt tegn for sildefangsten i sommer.

Likeledes mener de, at den kuldeperiode som har vært fremherskende i det siste utenfor Nordlandet, er et lykkelig tegn. Det er derfor store voner om et godt sildefiske i sommer.

## Litteratur.

Actic fishery research vessel. Fish Trades Gazette, No. 3393, p. 7. London 1948.

5/0 for tagged herrings. Fish Trades Gazette, No. 3393, p. 10. London 1948.

Cleaning and cutting skate. Fish Trades Gazette, No. 3393, p. 12. London 1948.

Edwards Henry: »Skippers are not magicians«. Fish Trades Gazette, No. 3393, p. 20. London 1948.

Fiskeriministeriets Forsøgslaboratorium meddeler: . . . . . Saltning av makrell. Dansk Fiskeritid. Nr. 20, Kbh. 1948.

Low-temperature air-lift fish meal drying. Pacific Fisherman, No. 7, p. 59. Seattle 1948.

»Santa Helena« makes tuna-seining history. Pacific Fisherman, No. 7, p. 23. Seattle 1948.

The development of beam trawling in the North Atlantic. Part 1. Trawling methods, machinery and gear by Ralph F. Symonds. Part 2. Trawling Design by Henry O. Trowbridge. Boston, Mass., 1947.

Un wagon réfrigérant sans glace essayé aux Etats-Unis. Peche marit. No. 843, p. 209. Paris 1948.

Vidal: Cales à poissons en alliages d'aluminium. Peche marit. No. 843, p. 213. Paris 1948.

Landbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 26.—. juni 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	181	181	—	—
Sei . . . . .	<sup>2)</sup> 769	656	—	113
Lange . . . . .	313	248	65	—
Brosme . . . . .	65	63	2	—
Hyse . . . . .	59	59	—	—
Kveite . . . . .	29	29	—	—
Gullflyndre . . . . .	1	1	—	—
Skate . . . . .	2	2	—	—
Annen fisk . . . . .	—	—	—	—
Håbrand . . . . .	—	—	—	—
Pigghå . . . . .	<sup>1)</sup> 1 777	1 777	—	—
Hummer . . . . .	7	7	—	—
Reker . . . . .	4	4	—	—
I alt	3 207	3 027	67	113

<sup>1)</sup> Herav 100 tonn til guano. <sup>2)</sup> Herav 59 tonn levende.